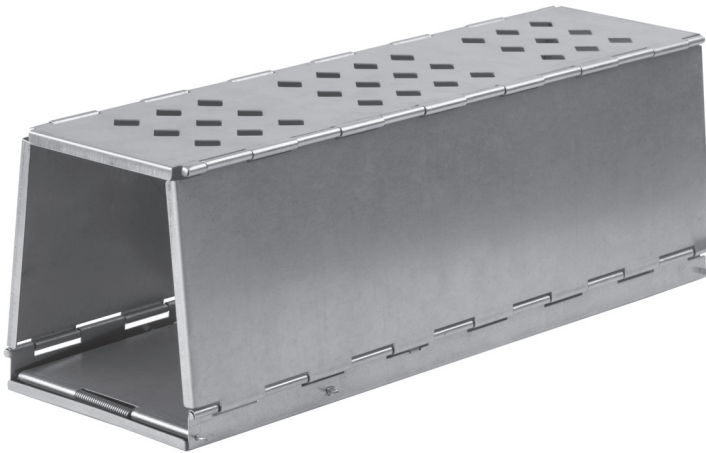


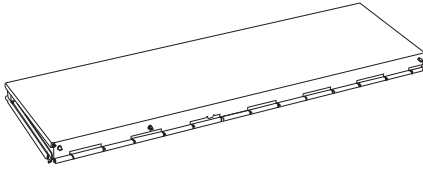
# Ratten-Lebend-Falle Metall

Art.-Nr. 62362

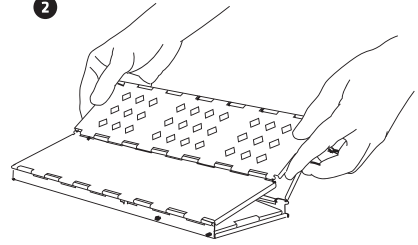


DE	<b>Gebrauchsanweisung</b>	2
GB	Instruction manual	2
FR	Notice d'utilisation	3
ES	Manual de instrucciones	3
IT	Istruzioni per l'uso	4
NL	Instructies	4

1



2



# RATTEN-LEBEND-FALLE

Metall

In einem Griff aufgebaut

DE

## Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 62362

Stand: 10/19

### Aufbau:

1. Klappen Sie die zusammengefaltete Falle auseinander. Durch den Spannmechanismus im Inneren baut sie sich fast von selbst auf.
2. Durch Herunterklappen von einer der beiden Türen wird die Falle gespannt. Sie erkennen diese daran, dass sie einrastet. Betätigen Sie die falsche Tür, schließt sich diese von selbst wieder. Klappen Sie beide Türen gleichzeitig herunter, um die Falle wieder platzsparend zusammenzufalten.
3. Setzen Sie einen Köder in die gespannte Falle ein. Viele Lebensmittel eignen sich, z.B. Nuss-Nougat-Creme, Speck oder ein Stück Käse. Oder verwenden Sie einfach den Gardigo Maus-Ratten-Köder (Art.-Nr. 62370). Der Köder wird ganz hinten in der Falle, also direkt vor der nicht-einrastenden Tür, platziert, so dass die Ratte auf den Auslöser treten muss, um ihn zu erreichen. Dabei schließt sich die Tür. Halten Sie beim Beködern die Tür mit der Hand geöffnet, um versehentlichem Auslösen vorzubeugen.
4. Stellen Sie die Falle auf den Laufwegen der Ratte auf. Die Tiere laufen bevorzugt entlang der Wände.
5. Um eine gefangene Ratte in mindestens 20 km Entfernung wieder freizulassen, müssen sie die Falle vorsichtig auf die Seite drehen, damit das Tier nicht auf dem Auslöser sitzen kann. Öffnen Sie die Tür mit der Spannvorrichtung. Um sicheren Abstand von der Ratte zu halten, können Sie hierzu auch ein Hilfsmittel verwenden, zum Beispiel einen Holzstab, der durch das Gitter passt.

**Wichtig:** Kontrollieren Sie die Falle regelmäßig (mind. alle 2 Stunden), um das Tier nicht unnötig in Panik zu versetzen!

**Service-Hotline:** Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

**Ihr Gardigo-Team**

# LIVE METAL RAT-TRAP

GB

## Instruction Manual

Art.-No. 62362

Status: 10/19

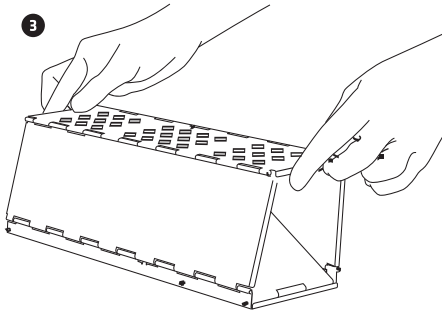
### Construction:

1. Unfold the folded trap. Due to the mechanism inside, it unfolds almost by itself.
2. By pressing down one of the two doors, the trap is cocked. The door will click into place. If you press the wrong door, it closes automatically. Fold down both doors at the same time to fold the trap again to save space during storage.
3. Place bait into the cocked trap. Many foods are suitable, e.g. Nut nougat cream, bacon or a piece of cheese. Or simply use the Gardigo Mouse Rat Bait (Item No. 62370). The bait is placed in the very back of the trap, just in front of the non-latching door, so the rat has to step on the trigger to reach it. Stepping on the trigger will close the door. Keep the door open by hand during bait placement to prevent accidental release.
4. Place the trap in the rat's usual tracks. The rodents preferably run along the walls.
5. Release a trapped rat at least 20 km away. Carefully tilt the trap in its side so that the animal cannot sit on the trigger. Open the door with the tensioning lever. To keep a safe distance from the rat, you can also use a tool, such as a wooden stick that fits through the grid.

**Important:** Check the trap regularly (at least every 2 hours), so that the animal does not suffer unnecessarily!

**Service Hotline:** Phone +49 (0) 53 02 9 34 87 88

**Your Gardigo-Team**



## PIÈGE À RATIS VIVANTS EN MÉTAL

FR

### Notice d'utilisation

Réf. 62362

Mise à jour : 10/19

#### Assemblage :

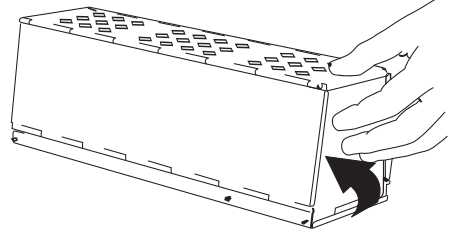
1. Ouvrir le piège replié. Du fait du mécanisme interne de tension, le piège se construit presque tout seul.
2. En faisant basculer l'une des deux portes, le piège est tendu. Ceci est perceptible par l'enclenchement qui se produit. Si l'on appui sur la mauvaise porte, elle se referme automatiquement. Rabattez les deux portes en même temps pour replier le piège afin de gagner de la place.
3. Placer un appât dans le piège tendu. De nombreux aliments sont appropriés pour cela, par exemple de la pâte à tartiner au chocolat, du lard ou un morceau de fromage. Vous pouvez aussi utiliser tout simplement l'appât pour souris et rats de Gardigo (Numéro d'article 62370). Placez l'appât tout au fond du piège (juste devant l'extrémité fixe) de telle sorte que le rat doit passer sur le déclencheur pour l'atteindre. Lorsque le déclencheur s'active, le clapet se referme. Pour déposer l'appât, maintenez le clapet ouvert à l'aide de votre main afin d'éviter un déclenchement involontaire du piège.
4. Placer le piège sur les itinéraires du rat. Les animaux préfèrent passer au long des murs.
5. Afin de libérer un rat capturé à une distance d'au moins 20 km, retournez délicatement le piège sur le côté de manière à ce que l'animal ne puisse se tenir sur le déclencheur. Ouvrir la porte dotée du mécanisme de tension. Afin de maintenir le rat à une distance sûre, il est possible d'utiliser pour cela un moyen tel qu'un bâton suffisamment fin pour passer au travers du grillage.

**Important :** contrôler régulièrement le piège (au moins une fois toutes les deux heures) afin d'éviter que l'animal soit pris de panique inutilement !

Service : [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

Votre Équipe Gardigo

4



## TRAMPA DE METAL PARA ATRAPAR RATAS VIVAS

ES

### Manual de instrucciones

Art.-No. 62362

Estado: 10/19

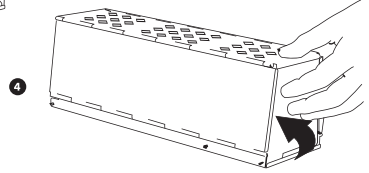
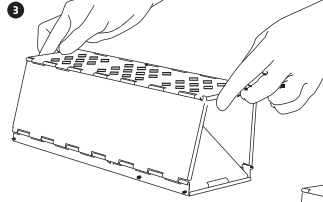
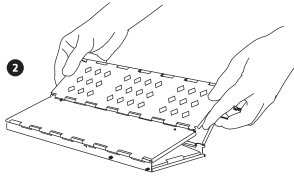
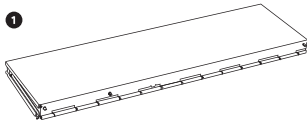
#### Asamblea:

1. Despliegue la trampa doblada. Gracias al mecanismo de sujeción en su interior, se tensa prácticamente por sí sola.
2. La trampa se tensa bajando una de las dos puertas. La puerta correcta es la que se engancha al bajarla. Si se baja la puerta equivocada, esta se vuelve a cerrar automáticamente. Baje las dos puertas al mismo tiempo para volver a doblar y guardar la trampa.
3. Introduzca el cebo en la trampa tensada. Se pueden usar muchos tipos de alimentos como, por ejemplo, crema de chocolate y avellanas, tocino o un pedazo de queso. O use simplemente el cebo para ratones y ratas de Gardigo (número de artículo 62370). El cebo se posiciona al fondo de la trampa, es decir, justo antes de la puerta (que no se engancha), de modo que la rata tenga que pisar el disparador para alcanzarlo. Esto hace que la puerta se cierre. A la hora de colocar el cebo, mantenga la puerta abierta con una mano para evitar que la trampa se accione accidentalmente.
4. Coloque la trampa en los lugares frecuentados por la rata. Estos animales suelen desplazarse junto a las paredes.
5. Para soltar una rata atrapada a por lo menos 20 km de distancia, hay que girar la trampa cuidadosamente a un lado para que el animal no pueda sentarse en el disparador. Abra la puerta con el mecanismo de tensión. Para mantener una distancia segura de la rata, también se puede usar un objeto como, por ejemplo, un palo de madera que se pueda meter por la rejilla.

**Importante:** ¡Revise la trampa con regularidad (por lo menos cada 2 horas) para que el animal no tenga que sufrir pánico innecesario!

Servicio: [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

Su Equipo Gardigo



## TRAPPOLA CHE NON UCCIDE I TOPI IN METALLO



### Instruzioni per l'uso

Art.-No. 62362

Stato: 10/19

#### Montaggio:

1. Aprire la trappola piegata. Con il meccanismo di bloccaggio all'interno essa si monta quasi da sola.
2. Abbassando una delle due porte, la trappola viene innescata. Ciò è riconoscibile dallo scatto in posizione. Se si preme la porta sbagliata essa si chiude automaticamente. Piegare in giù entrambe le porte nello stesso momento, di modo da piegare ancora la trappola su se stessa per risparmiare spazio.
3. Inserire un'esca nella trappola innescata. Molti alimenti sono adatti a ciò, come ad es. crema di nocchie, pancetta o un pezzo di formaggio. O semplicemente usare l'esca per topi e ratti di Gardigo (articolo n. 62370). L'esca deve essere piazzata il più all'interno possibile della trappola, quindi in corrispondenza della porta senza innescare, cosicché il topo debba passare sopra il meccanismo d'innescare della trappola per raggiungere l'esca. In questo modo la porta si chiuderà. Tenere la porta aperta da una mano mentre si inserisce l'esca, in modo da evitare inneschi accidentali.
4. Metti la trappola sui percorsi dei topi. Essi corrono preferibilmente lungo le pareti.
5. Per liberare un topo intrappolato ad almeno 20 km di distanza, ruotare con attenzione la trappola di lato in modo che l'animale non possa sedersi sull'innescatore. Aprire la porta con il dispositivo di serraggio. Per mantenere una distanza di sicurezza dal ratto, si può anche usare uno strumento ausiliario come un bastone di legno che passa attraverso la griglia.

**Importante:** controlla la trappola regolarmente (almeno ogni 2 ore), in modo da non fomentare inutilmente panico nell'animale.

**Servizio:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

**Il vostro Team Gardigo**

## RATTEN-LEVENDE-VAL-METAAL



### Instructies

Art.-Nr. 62362

Status: 10/19

#### Montage:

1. Vouw de opgevouwen klep uit elkaar. Door het klemmechanisme binnenin bouwt de val bijna vanzelf op.
2. Door één van de twee deuren naar beneden te klappen, wordt de val gespannen. U herkent de gespannen val, door het klikken. Als u op de verkeerde deur drukt, wordt deze automatisch gesloten. Klap beide deuren tegelijkertijd dicht om de val opnieuw op te vouwen en om ruimte te besparen.
3. Plaats een lokaas in de gespannen val. Veel voedingsmiddelen zijn geschikt, b.v. chocoladepasta, spek of een stukje kaas. Of gebruik gewoon het Gardigo Muis- Rat- Lokaas (art.nr. 62370). Het lokaas wordt helemaal achterin de val geplaatst, net voor de niet-vergrendelde deur, dus de rat moet op de trekker trappen om het te bereiken. Daardoor sluit de deur. Houdt u de deur met de hand open tijdens het lokaas plaatsen om onbedoeld loslaten te voorkomen.
4. Plaats de val op de typische plekken van de rat. De dieren lopen bij voorkeur langs de wanden.
5. Om een gevangen rat tenminste 20 km van je vandaan vrij te laten, draai je de val voorzichtig opzij zodat het dier niet op de trekker kan zitten. Open de deur met het spanapparaat. Om op veilige afstand van de rat te blijven, kunt u ook een hulpmiddel gebruiken, zoals een houten stok die door het rooster past.

**Belangrijk:** controleer de val regelmatig (tenminste om de 2 uur), om het dier niet onnodig in paniek te laten raken!

**Service:** [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

**Uw Gardigo-Team**